الأمم المتحدة A/51/191/Add.1

الجمعية العامة
الدورة الحادية والخمسون

Distr.
GENERAL

9 September 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

طلب إدراج بند تكميلي في جدول أعمال الدورة الحادية والخمسين

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي

تقرير الأمين العام

إضافة

موجـــز

أنشأ مجلس الأمن، بموجب قراره ١٠٦٣ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٦، بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦. ويتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لإنشاء وتشغيل البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. وتقديرات التكاليف تصل إلى مبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٨٧ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٩١ ٥٤ دولار) وتغطي قوام البعثة المأذون به وهو ٦٠٠ من أفراد الوحدات و ٣٠٠ من أفراد الشرطة المدنية، يدعمهم ٢٩٨ موظفا مدنيا (منهم ١٢٨ موظفا دوليا، و ١٥٦ موظفا محليا، و ١٤ من متطوعي الأمم المتحدة).

والإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة ترد في الفقرة ١٣ من هذا التقرير، وهي تتضمن اعتماد مبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٨٧ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٩١ ٥٤ دولار) لتشغيل البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، وقسمة مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٩٥٧ ٢٣ دولار (صافيه ٥٠٠ ٩٥٨ ٢٢ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، وقسمة مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٧٤٧ ٤ دولار (صافيه ٥٠٠ ٥٤٧ ٤ دولار) بمعدل شهري للفترة ما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ رهنا باتخاذ مجلس الأمن قرارات تقضي بتمديد ولاية البعثة.

021096 021096 96-23474

المحتويات

	الفقرات	الصفحة
أولا - مقدمة	١ - ٢	٣
ثانيا - الولاية السياسية	٣	٣
ثالثا - الخطة التنفيذية والاحتياجات	٤ - ٥	٣
رابعا - الإدارة المالية	٦ - ٩	٣
ألف - الفترة المالية	٦	٣
باء - الصناديق الاستئمانية	٧ - ٩	٤
خامسا - توقيع اتفاق مركز البعثة	١٠	٤
سادسا - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١١	٤
سابعا - الاحتياجات من الموظفين	١٢	٥
ثامنا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة	١٣	٥
المرفقات		
الأول - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		٦
الثاني - معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		١٢
ألف - بارامترات التكلفة الخاصة بالبعثة		١٢
باء - توزيع الموارد (التكاليف المتكررة)		١٥
جيم - الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف غير المتكررة		٢١
دال - شرح تكميلي		٢٣
الثالث - خريطة تنظيمية		٢٦
الرابع - ملاك الموظفين المقترح		٢٧

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ بموجب قراره ١٠٦٣ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

٢ - وانتظارا لتقديم هذا التقرير المتعلق بتمويل البعثة، تم الحصول على موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على استخدام جزء من الاعتماد المخصص لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي من أجل إنشاء وتشغيل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي. وجدير بالإشارة أن الجمعية العامة اعتمدت، في قرارها ٥٠/٩٠ باء المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، من جملة أمور أخرى، مبلغا إجماليه ٩٠٠ ٨٧٩ ١٥ دولار (صافيه ٣٠٠ ٤٤٠ ١٥ دولار) لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي في الفترة التي تبدأ اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، على أن يقسَّم ذلك المبلغ إلى أنصبة مقررة على الدول الأعضاء. وأخذا في الاعتبارا تقلص احتياجات تصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي، كما هي معروضة في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٦ (A/50/363/Add.4)، أتيح لبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٤٤٧ ١٣ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦. ولم يقسَّم الاعتماد المشار إليه أعلاه فيما بين الدول الأعضاء.

ثانيا - الولاية السياسية

٣ - تتمثل ولاية البعثة، بقوامها المأذون به المكون من ٦٠٠ فرد عسكري و ٣٠٠ من أفراد الشرطة المدنية، في المهام التالية:

(أ) مساعدة حكومة هايتي على تحويل الشرطة الوطنية في هايتي إلى شرطة محترفة؛

(ب) مساعدة حكومة هايتي على المحافظة على بيئة آمنة ومستقرة تتيح إنشاء وتدريب قوة شرطة وطنية فعالة؛

(ج) دعم دور الممثل الخاص للأمين العام في تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة لتشجيع بناء المؤسسات، وتحقيق المصالحة الوطنية، والإصلاح الاقتصادي في هايتي.

ثالثا - الخطة التنفيذية والاحتياجات

٤ - ترد تفاصيل الخطة التنفيذية والاحتياجات في الفقرات ٣٥ إلى ٣٨ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (S/1996/416). غير أنه بموجب قرار مجلس الأمن ١٠٦٣ (١٩٩٦)، سيتكون العنصر العسكري من أفراد الوحدات المأذون بهم في ذلك القرار وعددهم ٦٠٠ إلى جانب زهاء ٦٧٠ من أفراد المشاة ووحدات الدعم الذين سيقدمون في إطار التبرعات. وبينما سيكون أفراد الوحدات موجودين في منطقة بورت - أو - برنس فقط، سيجري نشر أفراد الشرطة المدنية وعددهم ٣٠٠ في جميع أنحاء منطقة البعثة وسيتقاسمون مواقع مع الشرطة الوطنية لهايتي.

٥ - وقد تم النشر الكامل للأفراد العسكريين والمدنيين اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ لأن الأفراد اللازمين لعمليات البعثة قد نُقلوا من بعثة الأمم المتحدة في هايتي.

رابعا - الإدارة المالية

ألف - الفترة المالية

٦ - وفقا للجزء الأول من قرار الجمعية العامة ٤٩/٢٣٣ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، تُمسك حسابات البعثة على أساس فترة مالية تغطي ١٢ شهرا، تبدأ في ١ تموز/يوليه من السنة وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه

من السنة التالية. ويقترح الأمين العام إنشاء حساب خاص للبعثة لغرض مسك حسابات الدخل الوارد والنفقات المتكبدة فيما يتصل بالبعثة.

باء - الصناديق الاستئمانية

٧ - ترتبط ببعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي الصناديق الاستئمانية التالية:

١ - الصندوق الاستئماني لتوفير السلع والخدمات للبرنامج الدولي لمراقبة الشرطة ولأهداف أخرى معينة بالتحديد في هايتي

٨ - وفقا للفقرة ١٢ من قرار مجلس الأمن ٩٧٥ (١٩٩٥)، أنشئ صندوق استئماني بغية المساعدة في إنشاء قوة شرطة ملائمة في هايتي وتوفير السلع والخدمات للبرنامج الدولي لمراقبة الشرطة ولأهداف أخرى معينة بالتحديد في هايتي. وسيستمر هذا الصندوق الاستئماني في إطار ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي. وبلغ مجموع التبرعات حتى الآن قرابة ٣,٣ مليون دولار، وقد أُذن بإنفاق هذا المبلغ بأكمله.

٢ - الصندوق الاستئماني لتعزيز قدرة بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي

٩ - عملا بالفقرة ٦ من قرار مجلس الأمن ١٠٦٣ (١٩٩٦)، أنشأ الأمين العام هذا الصندوق الاستئماني لتلقي التبرعات من الدول الأعضاء لتغطية تكلفة الأفراد العسكريين الإضافيين وعددهم ٦٧٠ وما يتصل بذلك من دعم كان يقدم للبعثة على سبيل التبرع. وستغطى جميع التكاليف المتصلة بالأفراد العسكريين في إطار هذا الصندوق الاستئماني. وستغطي التبرعات الواردة رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية ودفع البدلات، ورد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات، وتعويضات الوفاة والعجز، وحصص الإعاشة، والوقود، واللوازم المتنوعة، وخدمات الدعم السوقي، وتكاليف الموظفين المدنيين اللازمين من أجل الدعم الإداري. وتبلغ التكاليف التقديرية للأفراد العسكريين الإضافيين والتكاليف ذات الصلة زهاء ١٢,٣ مليون دولار. وبلغ مجموع التبرعات الواردة حتى الآن قرابة ١٢,٣ مليون دولار.

خامسا - توقيع اتفاق مركز البعثة

١٠- ردا على الرسالة المؤرخة ٣ تموز/يوليه ١٩٩٦ الموجهة من الممثل الخاص للأمين العام في هايتي، وافقت حكومة هايتي، في رسالتها المؤرخة ٤ تموز/يوليه ١٩٩٦، على تطبيق الاتفاق الذي وقعته الأمم المتحدة وحكومة هايتي في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٥ بشأن مركز بعثة الأمم المتحدة في هايتي، مع ما يلزم من تعديل، على بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي وأفرادها.

سادسا - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

١١- تقدر التكاليف المتصلة بإنشاء وتشغيل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بمبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٨٧ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٩١ ٥٤ دولار). وتغطي هذه التقديرات تكاليف ٦٠٠ من أفراد الوحدات، و ٣٠٠ من أفراد الشرطة المدنية، و ١٢٨ موظفا دوليا، و ١٥٦ موظفا محليا و ١٤ من متطوعي الأمم المتحدة، فضلا عن تقديم الدعم لبرامج التدريب الحالية لإنشاء شرطة وطنية محترفة في هايتي. ويستند قرابة ٤٠ في المائة من المبلغ الإجمالي إلى نسب التكاليف القياسية والتكاليف الواردة في دليل المعدلات/التكاليف القياسية، في حين تغطي نسبة ٦٠ في المائة منه الاحتياجات المحددة الخاصة بالبعثة. وترد الاحتياجات المحددة الخاصة بالبعثة في الجزء ألف من المرفق الثاني.

سابعا - الاحتياجات من الموظفين

١٢- يرد بيان بملاك الموظفين المقترح حسب الفئة والرتبة في الجدول الوارد أدناه. ويتضمن المرفق الرابع توزيعا منفصلا لملاك الموظفين المقترح حسب المجال الوظيفي. وبما أن الموظفين اللازمين قد نقلوا من بعثة الأمم المتحدة في هايتي وموجودون بالفعل في منطقة البعثة، فقد تم النشر الكامل اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، في انتظار موافقة الجمعية العامة.

الجـــدول الاحتياجات من الموظفين

	الاحتياجات المقترحة من الموظفين
وكيل الأمين العام	١
مد - ٢	١
مد - ١	٧
ف - ٥	٧
ف - ٤	١١
ف - ٣	١٦
ف - ٢/١	٦
الخدمات العامة	٤٧
الخدمات الميدانية	٣٠
خدمات الأمن	٧
المجموع الفرعي	**١٧٨**
الموظفون المحليون	١٥٦
متطوعو الأمم المتحدة	١٤
المجمـــوع	**٣٩٨**

ثامنا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة

١٣- الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل البعثة هي كما يلي:

(أ) إنشاء حساب خاص للبعثة لغرض مسك حسابات الدخل الوارد والنفقات المتكبدة فيما يتصل بالبعثة؛

(ب) اعتماد مبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٨٧ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٩١ ٥٤ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، يشمل المبلغ الذي قدره ٠٠٠ ٤٤٧ ١٣ دولار المتبقي من الاعتماد المخصص بموجب قرار الجمعية العامة ٥٠/٩٠ باء لتصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي، والذي وافقت اللجنة الاستشارية على استخدامه لغرض تشغيل البعثة؛

(ج) قسمة مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٩٥٧ ٢٣ دولار (صافيه ٥٠٠ ٩٥٨ ٢٢ دولار) للفترة من ١ تمـوز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦؛

(د) قسمة مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٧٤٧ ٤ دولار (صافيه ٥٠٠ ٥٤٧ ٤ دولار) بمعدل شهري للفترة ما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، رهنا بتمديد (تمديدات) ولاية البعثة من جانب مجلس الأمن.

المرفق الأول

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧			
		الفترة السابقة (١)	مجموع التكاليف (٢)=(٣)+(٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
١ -	تكاليف الأفراد العسكريين				
	(أ) المراقبون العسكريون	-	-	-	-
	(ب) الوحدات العسكرية				
	رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	-	٧ ٤٦١,٦	-	٧ ٤٦١,٦
	الرعاية	-	١١٧,٦	-	١١٧,٦
	حصص الإعاشة	-	١ ٨٥٤,٠	-	١ ٨٥٤,٠
	البدل اليومي	-	٢٨٠,٨	-	٢٨٠,٨
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	-	١ ٢٥١,٦	-	١ ٢٥١,٦
	تمركز القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن	-	٩٠٠,٠	-	٩٠٠,٠
	بدل الملبس والمعدات	-	٥٠٤,٠	-	٥٠٤,٠
	المجموع الفرعي	-	**١٢ ٣٦٩,٦**	-	**١٢ ٣٦٩,٦**
	(ج) تكاليف أخرى متصلة بالأفراد العسكريين				
	المعدات المملوكة للوحدات	-	٤٣٧,٠	-	٤٣٧,٠
	تعويضات الوفاة والعجز	-	٣٦٠,٠	-	٣٦٠,٠
	المجموع الفرعي	-	**٧٩٧,٠**	-	**٧٩٧,٠**
	مجموع البند ١	-	**١٣ ١٦٦,٦**	-	**١٣ ١٦٦,٦**
٢ -	تكاليف الأفراد المدنيين				
	(أ) الشرطة المدنية				
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	-	٩ ٨٧٤,٨	-	٩ ٨٧٤,٨
	تكاليف السفر	-	٢ ٢٧٠,٠	-	٢ ٢٧٠,٠
	بدل الملبس والمعدات	-	٦٠,٠	-	٦٠,٠
	المجموع الفرعي	-	**١٢ ١٥٤,٨**	-	**١٢ ١٥٤,٨**
	(ب) الموظفون الدوليون والمحليون				
	مرتبات الموظفين الدوليين	-	٦ ٦٠٢,٤	-	٦ ٦٠٢,٤
	مرتبات الموظفين المحليين	-	١ ٣٥٧,٢	-	١ ٣٥٧,٢
	الخبراء الاستشاريون	-	-	-	-
	العمل الإضافي	-	-	-	-
	التكاليف العامة للموظفين	-	٣ ٧٩١,٧	-	٣ ٧٩١,٧
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	-	٤ ٠٦٤,٤	-	٤ ٠٦٤,٤

		الفترة السابقة (١)	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
			مجمـــوع التكاليف (٢)=(٣)+(٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
	تكاليف السفر الأخرى	-	٦٠,٠	-	٦٠,٠
	المجموع الفرعي	-	**١٥ ٤٧٥,٢**	-	**١٥ ٤٧٥,٢**
(ج)	الموظفون التعاقديون الدوليون	-	-	-	-
(د)	متطوعو الأمم المتحدة	-	٧٢٧,٢	-	٧٢٧,٢
(هـ)	الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-	-
(و)	مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-
	مجموع البند ٢	-	**٢٨ ٢٥٧,٢**	-	**٢٨ ٢٥٧,٢**
٣ -	**أماكن العمل/الإقامة**				
	استئجار الأماكن	-	٨٢٢,٠	-	٨٢٢,٠
	تعديل الأماكن وتجديدها	-	-	-	-
	لوازم الصيانة	-	٦٠,٠	-	٦٠,٠
	خدمات الصيانة	-	٣٦,٠	-	٣٦,٠
	المنافع	-	٥٧٩,٦	-	٥٧٩,٦
	التشييد/المباني الجاهزة	-	-	-	-
	مجموع البند ٣	-	**١ ٤٩٧,٦**	-	**١ ٤٩٧,٦**
٤ -	**عمليات إصلاح الهياكل الأساسية**				
	تحسين مهابط الطائرات	-	-	-	-
	تحسين الطرق	-	١٠,٠	١٠,٠	-
	إصلاح الجسور	-	-	-	-
	مجموع البند ٤	-	**١٠,٠**	**١٠,٠**	-
٥ -	**عمليات النقل**				
	شراء المركبات	-	-	-	-
	استئجار المركبات	-	-	-	-
	معدات الورش	-	-	-	-
	قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة	-	١ ٦٥٩,٦	-	١ ٦٥٩,٦
	البنزين والزيوت ومواد التشحيم	-	٩٢٨,٨	-	٩٢٨,٨
	التأمين على المركبات	-	١٠٤,٤	-	١٠٤,٤
	مجموع البند ٥	-	**٢ ٦٩٢,٨**	-	**٢ ٦٩٢,٨**
٦ -	**العمليات الجوية**				
(أ)	عمليات الهليكوبتر				
	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات	-	٢ ٢٤٥,٢	-	٢ ٢٤٥,٢
	وقود ومواد تشحيم الطائرات	-	١٨٦,٠	-	١٨٦,٠
	تكاليف الإحضار/الإجلاء	-	-	-	-

		الفترة السابقة (١)	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
			مجموع التكاليف (٢)=(٣)+(٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
	الطلاء/التحضير	-	-	-	-
	التأمين ضد المسؤولية وضد مخاطر الحرب	-	٧٧,٠	-	٧٧,٠
	المجموع الفرعي	-	٢ ٥٠٣,٧	-	٢ ٥٠٣,٧
(ب)	الطائرات الثابتة الأجنحة				
	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات	-	٨٤,٠	-	٨٤,٠
	وقود ومواد تشحيم الطائرات	-	-	-	-
	التأمين ضد المسؤولية وضد مخاطر الحرب	-	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	٨٤,٠	-	٨٤,٠
(ج)	بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	-	-	-	-
(د)	تكاليف العمليات الجوية الأخرى				
	خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	-	٨٤,٠	-	٨٤,٠
	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	-	-	-	-
	صهاريج تخزين الوقود	-	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	٨٤,٠	-	٨٤,٠
	مجموع البند ٦	-	٢ ٦٧١,٧	-	٢ ٦٧١,٧
٧ -	العمليات البحرية				
	تكاليف استئجار السفن/الرحلات	-	-	-	-
	شراء المعدات	-	-	-	-
	أعمال الصيانة والإصلاحات	-	٣٢,٤	-	٣٢,٤
	الوقود	-	١٢١,٢	-	١٢١,٢
	مجموع البند ٧	-	١٥٣,٦	-	١٥٣,٦
٨ -	الاتصالات				
(أ)	الاتصالات التكميلية				
	معدات الاتصالات	-	-	-	-
	قطع الغيار واللوازم	-	١٢٢,٤	-	١٢٢,٤
	معدات الورش والاختبار	-	-	-	-
	الاتصالات التجارية	-	٢٦٠,٠	-	٢٦٠,٠
	المجموع الفرعي	-	٤٨٢,٤	-	٤٨٢,٤
(ب)	عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-	-	-	-
	مجموع البند ٨	-	٤٨٢,٤	-	٤٨٢,٤
٩ -	معدات أخرى				
	أثاث المكاتب	-	-	-	-

		الفترة السابقة (١)	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
			مجموع التكاليف (٢)=(٣)+(٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
	المعدات المكتبية	-	-	-	-
	معدات تجهيز البيانات	-	-	-	-
	المولدات الكهربائية	-	٤٢,٠	٤٢,٠	-
	معدات المراقبة	-	-	-	-
	صهاريج البنزين مع معدات قياس	-	-	-	-
	صهاريج المياه وخزانات التعفين	-	-	-	-
	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-	-
	معدات أماكن الإقامة	-	-	-	-
	معدات متنوعة	-	-	-	-
	معدات نصب الخيام	-	-	-	-
	معدات الدفاع الميداني	-	-	-	-
	معدات تنقية المياه	-	-	-	-
	معدات التبريد	-	-	-	-
	قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	-	١٢٤,٨	-	١٢٤,٨
	مجموع البند ٩	-	١٦٦,٨	٤٢,٠	١٢٤,٨
١٠ -	**اللوازم والخدمات**				
(أ)	خدمات متنوعة				
	خدمات مراجعة الحسابات	-	٥٠,٤	-	٥٠,٤
	الخدمات التعاقدية	-	٣ ٤١٢,٨	-	٣ ٤١٢,٨
	خدمات تجهيز البيانات	-	-	-	-
	خدمات الأمن	-	٦٩,٦	-	٦٩,٦
	العلاج الطبي والخدمات الطبية	-	٩٠٠,٠	-	٩٠٠,٠
	المطالبات والتسويات	-	٣٦,٠	-	٣٦,٠
	الضيافة الرسمية	-	١٢,٠	-	١٢,٠
	خدمات متنوعة أخرى	-	٢٤,٠	-	٢٤,٠
	المجموع الفرعي	-	٤ ٥٠٤,٨	-	٤ ٥٠٤,٨
(ب)	لوازم متنوعة				
	القرطاسية ولوازم المكاتب	-	١٠٠,٨	-	١٠٠,٨
	اللوازم الطبية	-	٤٠٣,٢	-	٤٠٣,٢
	لوازم الصرف الصحي والتنظيف	-	١٤٤,٠	-	١٤٤,٠
	الاشتراكات	-	٤,٨	-	٤,٨
	اللوازم الكهربائية	-	-	-	-
	أغطية للمركبات واقية من المقذوفات	-	-	-	-

		الفترة السابقة (١)	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ مجمـــوع التكاليف (٢)=(٣)+(٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
	بنود الزي الرسمي، والأعلام، والشارات	-	٢١,٦	-	٢١,٦
	مخازن الدفاع الميداني	-	-	-	-
	خرائط العمليات	-	٥,٠	٥,٠	-
	مستودعات التموين والمستودعات العامة	-	١٢٢,٤	-	١٢٢,٤
	لوازم متنوعة	-	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	٨٠١,٨	٥,٠	٧٩٦,٨
	مجموع البند ١٠		٥ ٣٠٦,٦	٥,٠	٥ ٣٠١,٦
١١-	اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
١٢ -	برامج الإعلام				
	المعدات	-	-	-	-
	المواد واللوازم	-	٧,٢	-	٧,٢
	تكاليف الانتاج	-	٩٤,٠	٣٤,٠	٦٠,٠
	تكاليف الانتاج الإعلامي	-	-	-	-
	مجموع البند ١٢	-	١٠١,٢	٣٤,٠	٦٧,٢
١٣-	برامج التدريب	-	١٣٠,٠	١٣٠,٠	-
١٤-	برامج إزالة الألغام	-	-	-	-
١٥ -	تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح	-	-	-	-
١٦ -	الشحن الجوي والسطحي				
	نقل المعدات المملوكة للوحدات	-	-	-	-
	الرحلات الجوية لأغراض عسكرية	-	-	-	-
	الشحن والنقل التجاريان	-	٦٠,٠	-	٦٠,٠
	مجموع البند ١٦	-	٦٠,٠	-	٦٠,٠
١٧ -	نظام المعلومات الإدارية المتكامل	-	-	-	-
١٨ -	حساب دعم عمليات حفظ السلام	-	-	-	-
١٩ -	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	-	٢ ٣٩٦,٤	-	٢ ٣٩٦,٤
	مجموع البنود من ١ إلى ١٩	-	٥٧ ١٨٧,٤	٢٢١,٠	٥٦ ٩٦٦,٤
٢٠ -	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	-	(٢ ٣٩٦,٤)	-	(٢ ٣٩٦,٤)

	الفترة السابقة (١)	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
		مجموع التكاليف (٢)=(٣)+(٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
٢١ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع البندين ٢٠ و ٢١	-	(٢ ٣٩٦,٤)	-	(٢ ٣٩٦,٤)
مجموع الاحتياجات	-	٥٧ ١٨٧,٤	٢٢١,٠	٥٦ ٩٦٦,٤
صافي الاحتياجات	-	٥٤ ٧٩١,٠	٢٢١,٠	٥٤ ٥٧٠,٠
٢٢ - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الموارد	-	٥٤ ٧٩١,٠	٢٢١,٠	٥٤ ٥٧٠,٠

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

ألف - بارامترات التكلفة الخاصة بالبعثة

الوصف	التقدير السابق	التقديرات المقترحة: متوسط قوام القوة	التقديرات المقترحة: تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية (بدولارات الولايات المتحدة)	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	التفسير
١ - بدل الاقامة المخصص للبعثة					تم الاستعراض من جانب مكتب إدارة الموارد البشرية في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤
(أ) الأيام الثلاثون الأولى	-	-	١٢٤	-	
(ب) عقب ثلاثين يوما	-	-	٨٧	-	
(ج) ضباط الأركان العسكريون	-	-	٥٧	-	الوجبات والاقامة لموظفي المقر العسكريين الذين لا يقيمون مع وحداتهم
٢ - تكاليف السفر (اتجاه واحد)					
الوحدات	-	-	٧٥٠	-	
الشرطة المدنية	-	-	٣ ٧٠٠	-	تشمل أجرة السفر بالطائرة وبدل الأمتعة الزائدة
٣ - الأفراد العسكريون					
المشاة	-	٣٣٥	-	-	من بين أفراد المشاة والدعم وعددهم ٦٠٠ هناك ٦٠ من موظفي المقر
السوقيات/الدعم	-	٢٦٥	-		
٤ - حصص الإعاشة (كل فرد)					
حصص الاعاشة	-	-	٩,٠٠	-	
المياه المعبأة في زجاجات	-	-	٠,٣٨	-	تستهلك عند القيام بدوريات فقط بمقدار ٠,٧٥ لتر يوميا/٥٠ سنتا للتر
٥ - الموظفون المدنيون					
الشرطة المدنية	-	٣٠٠	-	-	
الموظفون الدوليون	-	١٢٨	-	-	
الموظفون المحليون	-	١٥٦	-	-	
متطوعو الأمم المتحدة	-	١٤	-	-	
٦ - الموظفون المحليون					
صافي المرتبات	-	-	-	٧٢٥	اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
التكاليف العامة للموظفين	-	-	-	٥١	
الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين	-	-	-	١٧٥	
	-	-	-	٤ ٣٢٥	
٧ - متطوعو الأمم المتحدة					

الوصف	التقدير السابق	التقديرات المقترحة			التفسير
		متوسط قوام القوة	تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	
٨ - ايجار أماكن العمل					
مكاتب المقر	-	-	-	٢٧ ٦٥٠	
المخافر الأمامية	-	-	-	١ ٠٠٠	
مكتب ومسكن الممثل الخاص للأمين العام	-	-	-	٥ ٠٠٠	
مساكن أفراد الوحدات	-	-	-	١١ ٦٠٠	
الورش	-	-	-	١٠ ٦٠٠	
المخازن	-	-	-	١٢ ٦٥٠	
٩ - المنافع					
الكهرباء	-	-	-	١ ٠٠٠	
المياه	-	-	-	٢ ٠٠٠	
الزيوت وفحم الكوك	-	-	-	٣٠٠	
وقود المولدات	-	-	-	٤٥ ٠٠٠	٢١٤ ٣٠٠ لتر شهريا/٢١ سنتا للتر
١٠ - المركبات					
المركبات المدنية	-	٢٧٢	-	-	
المركبات العسكرية	-	١٤٧	-	-	
١١ - قطع غيار المركبات وإصلاحها وصيانتها					
المركبات المدنية	-	-	-	٣٣٠	
المركبات العسكرية	-	-	-	٣٣٠	
١٢ - البنزين					
المركبات المدنية	-	-	٥,٥٢	-	٢٦,٣ لتر يوميا/٢١ سنتا للتر
المركبات العسكرية	-	-	٥,٥٢	-	
١٣ - طائرات الهليكوبتر					
الطائرات المتوسطة (CH-135)	-	٥	-	-	طائرات هليكوبتر مقدمة من الحكومات لتستخدم لأغراض الدوريات ونقل الأفراد وإجلاء المصابين/الإجلاء الطبي
١٤ - ساعات الطيران الشهرية (المجموع)					
الطائرات المتوسطة (CH-135)	-	١٢٠	-	-	
١٥ - استئجار طائرات الهليكوبتر (المجموع)					
الطائرات المتوسطة (CH-135)	-	-	-	١٨٧ ١٠٠	١٢٠ساعة شهريا/٥٥٩ ١ دولارا في الساعة

الوصف	التقدير السابق	التقديرات المقترحة: متوسط قوام القوة	التقديرات المقترحة: تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	التفسير
١٦ - وقود طائرات الهليكوبتر (المجموع)					
الطائرات المتوسطة (CH-135)	-	-	-	١٥ ٥٠٠	٣٤٠ لترا في الساعة/٣٨ سنتا للتر
١٧ - التأمين على الطائرات					
الطائرات المتوسطة (CH-135)	-	-	-	٥ ٩٦٠	التأمين المتعلق بمسؤولية أطراف ثالثة
١٨ - الطائرات الثابتة الأجنحة					
الرحلات الخاصة لأغراض الإجلاء الطبي	-	-	-	٧ ٠٠٠	توجد طائرة ثابتة الجناحين معدة للرحلات الخاصة المتعلقة بالإجلاء الطبي من منطقة البعثة الى مرافق المستشفيات في ميامي. رحلة واحدة شهريا
١٩ - السفن					
الزوارق الخفيفة	-	٨	-	-	تستخدمها الشرطة المدنية لغرض الدوريات
٢٠ - وقود الزوارق (المجموع)					
الزوارق الخفيفة	-	-	-	٩ ٢٠٠	٤٥٠ ٥ لترا شهريا للزورق الواحد/٢١ سنتا للتر
٢١ - الاتصالات التجارية					
مواقع أجهزة إعادة الإرسال	-	-	-	١٦ ٠٠٠	
استئجار الأجهزة المرسلة المجيبة	-	-	-	٣ ٦٠٠	
رسوم الهاتف المحلي	-	-	-	١٠ ٠٠٠	
رسوم الحقيبة الدبلوماسية والبريد والتلكس	-	-	-	٤٠٠	
٢٢ - الاتصالات					
قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة				١٠ ٢٠٠	للمعدات المملوكة للأمم المتحدة والمعدات المملوكة للوحدات
٢٣ - خدمات متنوعة					
خدمات الأمن				٥ ٨٠٠	ثمانية حراس/٢٤ ساعة يوميا في المخازن والورش
المطالبات والتسويات				٣ ٠٠٠	
الضيافة الرسمية				١ ٠٠٠	
خدمات متنوعة أخرى				٢ ٠٠٠	الرسوم المصرفية

باء - توزيع الموارد (التكاليف المتكررة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
١ - تكاليف الأفراد العسكريين		
(أ) المراقبون العسكريون	-	-
(ب) الوحدات العسكرية		
رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٦٢١,٨	٧ ٤٦١,٦
الرعاية	٩,٨	١١٧,٦
حصص الإعاشة	١٥٤,٥	١ ٨٥٤,٠
البدل اليومي	٢٣,٤	٢٨٠,٨
بدل الإقامة المقرر للبعثة	١٠٤,٣	١ ٢٥١,٦
تمركز القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن	٧٥,٠	٩٠٠,٠
بدل الملبس والمعدات	٤٢,٠	٥٠٤,٠
المجموع الفرعي	١ ٠٣٠,٨	١٢ ٣٦٩,٦
(ج) تكاليف أخرى متصلة بالأفراد العسكريين		
المعدات المملوكة للوحدات	٣٦,٠	٤٣٢,٠
تعويضات الوفاة والعجز	٣٠,٠	٣٦٠,٠
المجموع الفرعي	٦٦,٠	٧٩٢,٠
مجموع البند ١	١ ٠٩٦,٨	١٣ ١٦١,٦
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين		
(أ) الشرطة المدنية		
بدل الإقامة المقرر للبعثة	٨٢٢,٩	٩ ٨٧٤,٨
تكاليف السفر	١٨٥,٠	٢ ٢٢٠,٠
بدل الملبس والمعدات	٥,٠	٦٠,٠
المجموع الفرعي	١ ٠١٢,٩	١٢ ١٥٤,٨
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون		
مرتبات الموظفين الدوليين	٥٥٠,٢	٦ ٦٠٢,٤
مرتبات الموظفين المحليين	١١٣,١	١ ٣٥٧,٢
الخبراء الاستشاريون	-	-
العمل الإضافي	-	-

	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
التكاليف العامة للموظفين	٢٨٢,٦	٣ ٣٩١,٢
بدل الإقامة المقرر للبعثة	٣٣٨,٧	٤ ٠٦٤,٤
تكاليف السفر الأخرى	٥,٠	٦٠,٠
المجموع الفرعي	١ ٢٨٩,٦	١٥ ٤٧٥,٢
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون	-	-
(د) متطوعو الأمم المتحدة	٦٠,٦	٧٢٧,٢
(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-
(و) مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-
مجموع البند ٢	٢ ٣٦٣,١	٢٨ ٣٥٧,٢
٣ - أماكن العمل/الإقامة		
استئجار الأماكن	٦٨,٥	٨٢٢,٠
تعديل الأماكن وتجديدها	-	-
لوازم الصيانة	٥,٠	٦٠,٠
خدمات الصيانة	٣,٠	٣٦,٠
المنافع	٤٨,٣	٥٧٩,٦
التشييد/المباني الجاهزة	-	-
مجموع البند ٣	١٢٤,٨	١ ٤٩٧,٦
٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية		
تحسين مهابط الطائرات	-	-
تحسين الطرق	-	-
إصلاح الجسور	-	-
مجموع البند ٤	-	-
٥ - عمليات النقل		
شراء المركبات	-	-
استئجار المركبات	-	-
معدات الورش	-	-
قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة	١٣٨,٣	١ ٦٥٩,٦
البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٧٧,٤	٩٢٨,٨
التأمين على المركبات	٨,٧	١٠٤,٤

	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
مجموع البند ٥	٢٢٤,٤	٢ ٦٩٢,٨
٦ - العمليات الجوية	-	-
(أ) عمليات الهليكوبتر		
تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات	١٨٧,١	٢ ٢٤٥,٢
وقود ومواد تشحيم الطائرات	١٥,٥	١٨٦,٠
تكاليف الإحضار/الإجلاء	-	-
الطلاء/التحضير	-	-
التأمين ضد المسؤولية وضد مخاطر الحرب	٦,٠	٧٢,٠
المجموع الفرعي	٢٠٨,٦	٢ ٥٠٣,٢
(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة		
تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات	٧,٠	٨٤,٠
وقود ومواد تشحيم الطائرات	-	-
التأمين ضد المسؤولية وضد مخاطر الحرب	-	-
المجموع الفرعي	٧,٠	٨٤,٠
(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	-	-
(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى		
خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	٧,٠	٨٤,٠
رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	-	-
صهاريج تخزين الوقود	-	-
المجموع الفرعي	٧,٠	٨٤,٠
مجموع البند ٦	٢٢٢,٦	٢ ٦٧١,٢
٧ - العمليات البحرية		
تكاليف الاستئجار/الرحلات الخاصة	-	-
شراء المعدات	-	-
الصيانة والإصلاحات	٢,٧	٣٢,٤
الوقود	١٠,١	١٢١,٢
مجموع البند ٧	١٢,٨	١٥٣,٦
٨ - الاتصالات		
(أ) الاتصالات التكميلية		

	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
معدات الاتصالات	-	-
قطع الغيار واللوازم	١٠,٢	١٢٢,٤
معدات الورش والاختبار	-	-
الاتصالات التجارية	٣٠,٠	٣٦٠,٠
المجموع الفرعي	٤٠,٢	٤٨٢,٤
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-	-
مجموع البند ٨	٤٠,٢	٤٨٢,٤
٩ - معدات أخرى		
أثاث المكاتب	-	-
المعدات المكتبية	-	-
معدات تجهيز البيانات	-	-
المولدات الكهربائية	-	-
معدات المراقبة	-	-
صهاريج البنزين مع معدات قياس	-	-
صهاريج المياه وخزانات التعفين	-	-
المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	-	-
معدات أماكن الإقامة	-	-
معدات متنوعة	-	-
معدات نصب الخيام	-	-
معدات الدفاع الميداني	-	-
معدات تنقية المياه	-	-
معدات التبريد	-	-
قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة	١٠,٤	١٢٤,٨
مجموع البند ٩	١٠,٤	١٢٤,٨
١٠- اللوازم والخدمات		
(أ) خدمات متنوعة		
خدمات مراجعة الحسابات	٤,٢	٥٠,٤
الخدمات التعاقدية	٢٨٤,٤	٣ ٤١٢,٨
خدمات تجهيز البيانات	-	-

	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
خدمات الأمن	٥,٨	٦٩,٦
العلاج الطبي والخدمات الطبية	٧٥,٠	٩٠٠,٠
المطالبات والتسويات	٣,٠	٣٦,٠
الضيافة الرسمية	١,٠	١٢,٠
خدمات متنوعة أخرى	٢,٠	٢٤,٠
المجموع الفرعي	٣٧٥,٤	٤ ٥٠٤,٨
(ب) لوازم متنوعة		
القرطاسية ولوازم المكاتب	٨,٤	١٠٠,٨
اللوازم الطبية	٣٣,٦	٤٠٣,٢
لوازم الصرف الصحي والتنظيف	١٢,٠	١٤٤,٠
الاشتراكات	٠,٤	٤,٨
اللوازم الكهربائية	-	-
أغطية واقية للمركبات من المقذوفات	-	-
بنود الزي الرسمي، والأعلام، والشارات	١,٨	٢١,٦
مخازن الدفاع الميداني	-	-
خرائط العمليات	-	-
مستودعات التموين والمستودعات العامة	١٠,٢	١٢٢,٤
لوازم متنوعة	-	-
المجموع الفرعي	٦٦,٤	٧٩٦,٨
مجموع البند ١٠	٤٤١,٨	٥ ٣٠١,٦
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-
١٢ - برامج الإعلام		
المعدات	-	-
المواد واللوازم	٠,٦	٧,٢
تكاليف الإنتاج	٥,٠	٦٠,٠
تكاليف الإنتاج الإعلامي	-	-
مجموع البند ١٢	٥,٦	٦٧,٢
١٣ - برامج التدريب	-	-
١٤ - برامج إزالة الألغام	-	-

	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
١٥ - تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح	-	-
١٦ - الشحن الجوي والسطحي		
نقل المعدات المملوكة للوحدات	-	-
الرحلات الجوية لأغراض عسكرية	-	-
الشحن والنقل التجاريان	٥,٠	٦٠,٠
مجموع البند ١٦	٥,٠	٦٠,٠
١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل	-	-
١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلام	-	-
١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٩٩,٧	٢ ٣٩٦,٤
المجموع الكلي للبنود ١ الى ١٩	٤ ٧٤٧,٢	٥٦ ٩٦٦,٤
٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١٩٩,٧)	(٢ ٣٩٦,٤)
٢١ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-
مجموع البندين ٢٠ و ٢١	(١٩٩,٧)	(٢ ٣٩٦,٤)
مجموع الاحتياجات	٤ ٧٤٧,٢	٥٦ ٩٦٦,٤
صافي الاحتياجات	٤ ٥٤٧,٥	٥٤ ٥٧٠,٠
٢٢ - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-	-
مجموع الموارد	٤ ٥٤٧,٥	٥٤ ٥٧٠,٠

جيم - الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف غير المتكررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الرصيد الحالي (١)	المستبدل (٢)	الإضافي (٣)	مجموع عدد الوحدات (٤)=(٢)+(٣)	تكلفة الوحدة (٥)	مجموع التكاليف (٦)=(٤)×(٥)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين						-
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين						-
٣ - أماكن العمل/الإقامة						-
٤ - إصلاح الهياكل الأساسية						
(أ) تحسين مهابط الطائرات						-
(ب) تحسين الطرق						
تلزم مواد للإصلاح المستمر للطرق غير المعبدة التي يقتصر استخدامها على البعثة والتي تربط بين مبنى المقر، والمخزن ومعسكر القاعدة في مطار بورت - أو - برنس. وستنجز خدمات الإصلاح وحدة الهندسة العسكرية.						١٠,٠
المجموع الفرعي للبند ٤ (ب)						**١٠,٠**
(ج) إصلاح الجسور						
مجموع البند ٤						**١٠,٠**
٥ - عمليات النقل						-
٦ - العمليات الجوية						-
٧ - العمليات البحرية						-
٨ - الاتصالات						-
٩ - معدات أخرى						
المولدات الكهربائية						
مولدات كهربائية طاقتها ٧,٥ ك. ف. أ. للمخافر الأمامية للشرطة المدنية	٣٦	١٥	-	١٥	٢,٥	٣٧,٥
الشحن بنسبة ١٢ في المائة						٤,٥
مجموع البند ٩						**٤٢,٠**
١٠- اللوازم والخدمات						
(أ) خدمات متنوعة						-
(ب) لوازم متنوعة						
القرطاسية ولوازم المكاتب						-
اللوازم الطبية						-
مواد الصرف الصحي والتنظيف						-
الاشتراكات						-
اللوازم الكهربائية						-
أغطية واقية للمركبات من المقذوفات						-
بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات						-
مستودعات الدفاع الميداني						-

	الرصيد الحالي (١)	المستبدل (٢)	الإضافي (٣)	مجموع عدد الوحدات (٤)=(٢)+(٣)	تكلفة الوحدة (٥)	مجموع التكاليف (٦)=(٤)×(٥)
خرائط العمليات						٥,٠
مستودعات التموين والمستودعات العامة						-
لوازم متنوعة						-
مجموع البند ١٠						**٥,٠**
١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات						-
١٢- برامج الإعلام						
إنتاج شريط وثائقي عن أنشطة البعثة والمواضيع المتصلة بولاية البعثة، وتشمل تكاليف إنتاج شريط فيديو مدته ٢٠ دقيقة تكاليف السفر وبدلات الإقامة اليومية (٥٠٠ ٦ دولار)، وأتعاب الخبراء الاستشاريين (٠٠٠ ١٢ دولار)، واستئجار المعدات (٠٠٠ ٦ دولار)، واللوازم المتنوعة (٥٠٠ ١ دولار)، وخدمات الاستوديو بعد الإنتاج (٠٠٠ ٨ دولار).						٢٤,٠
١٣- برامج التدريب						
يحتاج عنصر الشرطة المدنية في البعثة إلى اعتماد بغية دعم البرامج القائمة وإنشاء برامج أخرى للمساعدة في إنشاء شرطة وطنية محترفة في هايتي. وستحتاج برامج التدريب التالية إلى الدعم: تدريب كبار الموظفين الإداريين، والمفوضين والمفتشين؛ والتدريب الوقائي في مركز معلومات التحقق؛ وتدريب صغار القادة؛ والمحافظة على النظام؛ وتقنيات تدخل الشرطة؛ والنظم السوقية. ومدرج مبلغ لكتيبات تدريب محددة وكتيبات دارسين فردية (٠٠٠ ٨٠ دولار)، ومكافآت للمحاضرين الزائرين (٠٠٠ ١٠ دولار)، ومجموعات تدريبية مصممة خصيصا تتيحها قوات الشرطة (٠٠٠ ٤٠ دولار).						١٣٠,٠
١٤- برامج إزالة الألغام						-
١٥- تقديم المساعدة في مجال نزع الأسلحة والتسريح						-
١٦- الشحن الجوي والسطحي						-
١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل						-
١٨- حساب دعم عمليات حفظ السلام						-
١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						-
مجموع البنود ١ - ١٩						**٢٢١,٠**

دال - شرح تكميلي

١ - **حصص الإعاشة.** تكلفة حصص الإعاشة البالغة ٩ دولارات للشخص الواحد يوميا هي التكلفة المسقطة لعقد حصص الإعاشة الجديد التي تفوق التكلفة السابقة بالنظر إلى قوام القوة المخفض في منطقة البعثة.

٢ - **المعدات المملوكة للوحدات.** انتظارا لوضع الصيغة النهائية لاحتياجات البعثة من المعدات المحددة المملوكة للوحدات، مدرج مبلغ لكي يدفع للحكومات المساهمة بقوات مقابل استخدام المعدات المملوكة للوحدات استنادا إلى معدل تسديد يبلغ في المتوسط ١٠ في المائة سنويا من قيمة قدرها ٤,٣ مليون دولار.

٣ - **تكاليف السفر الأخرى.** يشمل المبلغ المدرج تحت هذا البند السفر في مهام رسمية لغرض اجتماعات الاتصال والتشاور بين نيويورك ومنطقة البعثة. ويستند التقدير إلى رحلتين بين نيويورك ومنطقة البعثة بتكلفة مجموعها ٣٠٠ ٣ دولار شهريا لأجرة السفر بالطائرة (٥٠٠ ١ دولار) وبدل الإقامة اليومي (٨٠٠ ١ دولار). وتقدر الاحتياجات الخاصة بالسفر المحلي بمبلغ ٠٠٠ ١ دولار شهريا لدفع بدل المأكل والسكن للموظفين المحليين والدوليين أثناء السفر داخل منطقة البعثة. وتشمل التكلفة التقديرية أيضا مصاريف السفر والإقامة لمراجعي الحسابات الداخليين لرحلة واحدة بين نيويورك ومنطقة البعثة (٦٠٠ ١ دولار) وبدل الإقامة لمدة ٢٥ يوما (٢٠٠ ٦ دولار). ومدرج مبلغ ٤٠٠ ٥٠ دولار لخدمات المراجعة الخارجية للحسابات (انظر الفقرة ٦ أدناه).

٤ - **تكاليف العمليات الجوية الأخرى.** مدرج مبلغ لاستئجار معدات متابعة الرحلات ومواقع أجهزة إعادة الإرسال بتكلفة شهرية قدرها ٠٠٠ ٧ دولار. وهذه المعدات من المتطلبات الضرورية لسلامة الرحلات الجوية، وتوفر الاتصالات بين الطائرات ومراكز الإنقاذ في حالة الحوادث أو عندما يكون الهبوط الوقائي ضروريا.

٥ - **العمليات البحرية.** تستند الاحتياجات المطلوبة لعمليات الإصلاح والصيانة وقطع الغيار إلى معدل سنوي قدره ١٠ في المائة من قيمة ثمانية من الزوارق الخفيفة المملوكة للأمم المتحدة ثمن كل منها ٠٠٠ ٤٠ دولار.

٦ - **خدمات مراجعة الحسابات.** مدرج مبلغ لتكلفة خدمات المراجعة الخارجية للحسابات.

٧ - **الخدمات التعاقدية.** سيستعان بمتعهدين مستقلين لأداء خدمات منها الحراسة، وصيانة المعدات والمركبات، والنقل البري، وإدارة الوقود، وتصريف النفايات السائلة، وإدارة الخدمات العامة. غير أنه سيتم أثناء الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٥ تقديم خدمات الدعم السوقي لأفراد الوحدات عن طريق عقود السوقيات التي قدمت بموجبها الخدمات إلى بعثة الأمم المتحدة في هايتي على أساس الإنهاء التدريجي. وسيتولى متعهدون تجاريون محليون تقديم الخدمات التالية: خدمات الدفن، وخدمات الغسيل، ومكافحة الآفات، وجمع القمامة. وترد تفاصيل المبالغ المدرجة من أجل هذه الاحتياجات في الجدول الوارد أدناه. ومدرج مبلغ إضافي لخدمات تعاقدية أخرى منها حلاقة الشعر، وإصلاح الأحذية، والخياطة، والرسوم البريدية، وذلك على أساس معدل تكلفة قياسي قدره ١٧ دولارا للشخص الواحد شهريا.

٨ - **العلاج الطبي والخدمات الطبية.** يكفل العلاج الطبي والخدمات الطبية في منطقة البعثة بموجب ترتيب رسالة توريد بتكلفة تقديرية تبلغ ٠٠٠ ٥٠ دولار شهريا. وبالإضافة إلى ذلك مدرج مبلغ لتغطية التكاليف التي ستتكبد في ميامي بسبب الافتقار إلى مرفق متخصص في منطقة البعثة. والمبلغ المدرج تحت هذا البند مقدر على أساس حالة إجلاء طبي واحدة شهريا بتكلفة قدرها ٠٠٠ ٢٥ دولار.

خدمات الدعم السوقي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المهمة	التكلفة الشهرية	مجموع التكاليف
الموظفون بعقود محلية مستقلة		
إدارة الخدمات العامة	٧٢ ٩٠٠	٨٧٤ ٨٠٠
الحراسة	٢٤ ٣٠٠	٢٩١ ٦٠٠
صيانة المعدات	١٨ ٢٠٠	٢١٨ ٤٠٠
صيانة المركبات	٣٦ ٥٠٠	٤٣٨ ٠٠٠
النقل البري	١٢ ٢٠٠	١٤٦ ٤٠٠
إدارة الوقود	١٨ ٣٠٠	٢١٨ ٤٠٠
تصريف النفايات السائلة	١٨ ٢٠٠	٢١٨ ٤٠٠
المجموع الفرعي	**٢٠٠ ٥٠٠**	**٢ ٤٠٦ ٠٠٠**
المتعهدون التجاريون المحليون		
خدمات الدفن	٢ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠
الغسيل	١٦ ٠٠٠	١٩٢ ٠٠٠
جمع القمامة	٨ ٠٠٠	٩٦ ٠٠٠
مكافحة الآفات	٦ ٠٠٠	٧٢ ٠٠٠
المجموع الفرعي	**٣٢ ٠٠٠**	**٣٨٤ ٠٠٠**
عقود السوقيات		
إدارة المهام المتنوعة وتنظيمها وإنجازها		٥٠٠ ٠٠٠
المجموع	**٢٣٢ ٥٠٠**	**٣ ٢٩٠ ٠٠٠**

٩ - **برامج الإعلام.** يشمل المبلغ المدرج في إطار التكاليف المتكررة انتاج وتوزيع برنامج تلفزيوني نصف شهري معنون "الفضاء الأزرق" (٤٢ ٠٠٠ دولار)، وبث أنشطة البعثة عبر البرامج التلفزيونية والإذاعية الدولية والوطنية (١٧ ٥٠٠ دولار)، والاشتراك في خدمات الأخبار (٦ ٠٠٠ دولار)، والاشتراك في التلفزيون الكابلي (١ ١٠٠ دولار).

١٠- **الشحن الجوي والسطحي.** مدرج مبلغ لتغطية تكاليف الشحن والتخليص غير المغطاة تحت بند آخر.

١١- **نظام المعلومات الإدارية المتكامل.** لا توجد احتياجات تحت هذا البند نظرا لاستيفاء الحصة التناسبية من التمويل من ميزانيات حفظ السلام.

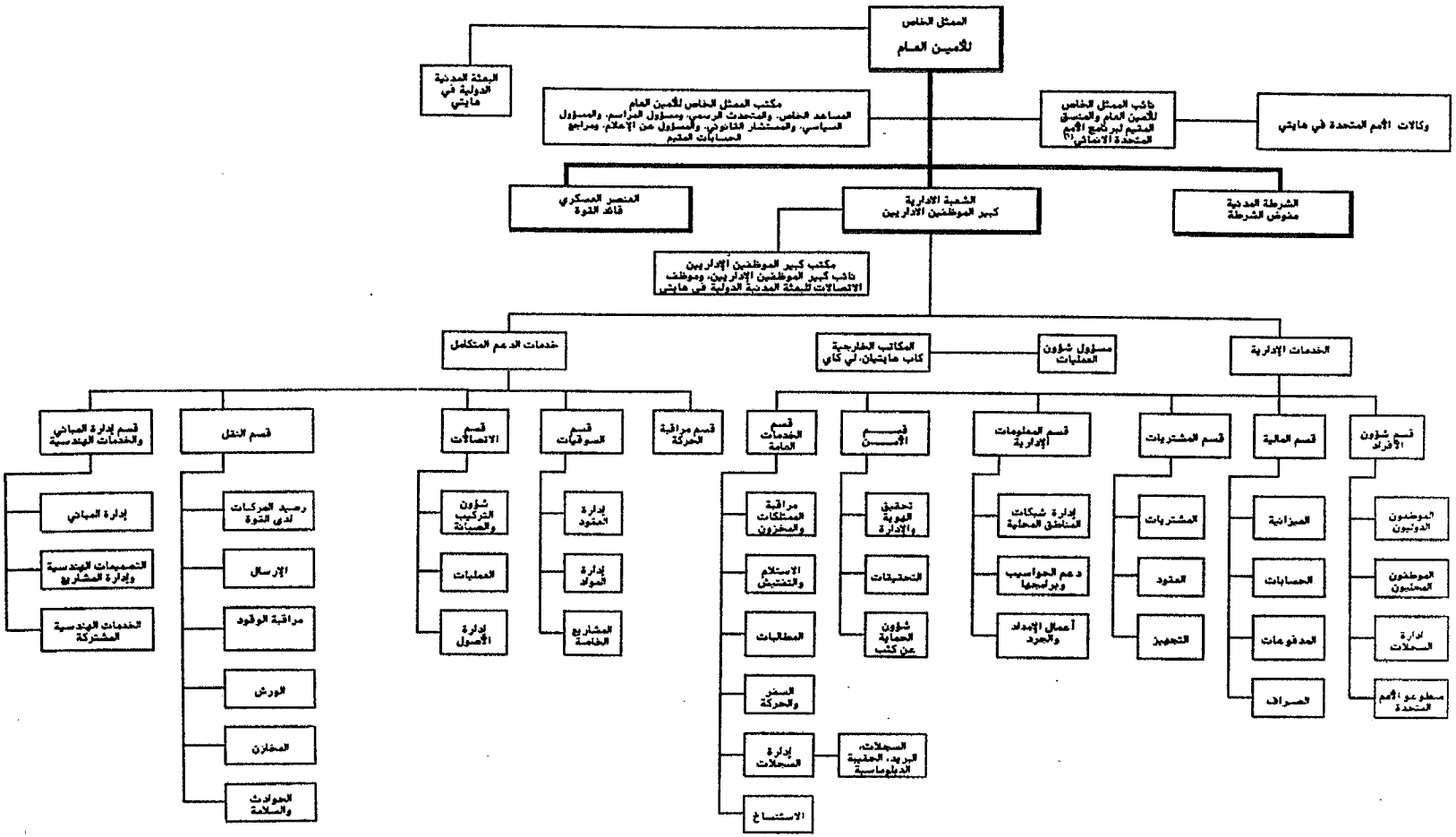
١٢- **حساب دعم عمليات حفظ السلام.** لم يدرج في هذه التقديرات مبلغ لحساب دعم حفظ السلام بما أن ميزانية حساب الدعم ستقدم إلى الجمعية العامة بشكل منفصل.

١٣- **الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.** تكاليف الموظفين مبينة على أساس صاف تحت البند ٢ (ب) من الميزانية. ويمثل التقدير الوارد تحت هذا البند الفرق بين الاستحقاقات الإجمالية والصافية، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الذي يخضع له موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.

١٤- **الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.** الاحتياجات الخاصة بالاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي أدرج لها مبلغ في إطار البند ١٩ من الميزانية قيدت لحساب هذا البند بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وتقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة في قرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. وتقيد في الصندوق لحساب الدول الأعضاء مبالغ تتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي.

المرفق الثالث

خريطة تنظيمية



(1) هذه الوظيفة ممولة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

المرفق الرابع

ملاك الموظفين المقترح

	فئة الثنية وما فوقها								فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى					متطوعو الأمم المتحدة	الموظفون المحليون	المجموع الكلي
	وكيل الأمين العام	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢/١	المجموع	الخدمات الميدانية	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)	خدمات الأمن	المجموع			
مكتب الممثل الخاص للأمين العام																
الممثل الخاص للأمين العام	١	-	-	-	-	-	١	١	-	١	-	١	٣	-	٢	٥
نائب الممثل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	١	٣
مستشارون سياسيون	-	-	-	٢	٢	١	٥	١٠	-	١	-	١	٢	-	٢	٤
مستشارون قانونيون	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	٢	-	٢	٤	-	١	٥
شؤون الإعلام/المتحدث الرسمي	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	٢	-	٢	٤	-	٢	٦
مراجع حسابات مقيم	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	-	-	-	-	-	-	٢
المجموع الفرعي	١	-	-	٢	٥	١	٩	١٨	-	٧	-	٨	١٥	-	٨	٢٣
مكتب قائد القوة																
قائد القوة	-	١	-	-	-	-	١	٢	-	٢	-	٢	٤	-	٢	٦
ضباط أركان عسكريون/ضباط شرطة	-	-	١	-	-	-	١	٢	-	٣	-	٣	٦	-	٢	٨
دعم الوحدات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤١	٤١
المجموع الفرعي	-	١	١	-	-	-	٢	٤	-	٥	-	٥	١٠	-	٤٥	٥٥
الشعبة الإدارية																
مكتب كبير الموظفين الإداريين																
كبير الموظفين الإداريين	-	-	١	-	-	١	٢	٤	-	٣	-	٣	٦	-	١	٧
نائب كبير الموظفين الإداريين																
موظف إداري	-	-	-	١	-	-	١	٢	-	-	-	-	-	-	-	٢
موظف اتصالات للبعثة المدنية الدولية في هايتي	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	-	-	-	-	-	١	٣
المجموع الفرعي	-	١	١	١	١	١	٤	٨	-	٣	-	٣	٦	-	٢	١٠
الشؤون المالية																
كبير الموظفين الماليين	-	-	-	١	-	-	١	٢	-	١	-	١	٢	-	-	٢
وحدة الحسابات	-	-	-	-	-	١	١	٢	-	٢	-	٢	٤	-	-	٤
الميزانية	-	-	-	-	-	١	١	٢	-	-	-	-	-	-	١	٣
الصراف	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	-	٢
المدفوعات	-	-	-	-	-	١	١	٢	-	٢	-	٢	٤	-	٢	٦

	الفئة الفنية وما فوقها								فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى					منظوعو الأمم المتحدة	الموظفون المحليون	المجموع الكلي
	وكيل الأمين العام	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢/١	المجموع	الخدمات الميدانية	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)	خدمات الأمن	المجموع			
المجموع الفرعي	-	-	-	١	-	٣	-	٤	-	-	٧	-	٧	-	٣	١٤
المشتريات																
كبير موظفي المشتريات	-	-	-	١	-	-	-	١	-	-	١	-	١	-	-	٢
العقود والمطالبات	-	-	-	-	-	١	-	١	-	-	١	-	١	-	١	٣
الشراء والتجهيز	-	-	-	-	-	١	-	١	١	-	٢	-	٣	-	١	٥
المجموع الفرعي	-	-	-	١	-	٢	-	٣	١	-	٤	-	٥	-	٢	١٠
شؤون الأفراد																
كبير موظفي شؤون الأفراد	-	-	-	١	-	-	-	١	-	-	١	-	١	-	١	٣
الموظفون الدوليون	-	-	-	-	-	١	-	١	-	-	٢	-	٢	-	١	٤
الموظفون المحليون	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	٢	-	١	٣
المجموع الفرعي	-	-	-	١	-	١	-	٢	-	-	٥	-	٥	-	٢	١٠
الخدمات العامة																
كبير موظفي الخدمات العامة	-	-	-	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	١
الاستلام والتفتيش	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	١	-	٢	٣
مراقبة الممتلكات والمخزون	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	٢	١	٢	٥
المحفوظات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١
مجلس استعراض المطالبات/مسح الممتلكات	-	-	-	-	١	١	٢	٤	-	-	١	-	١	-	٣	٦
الاستنساخ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١
السجلات/البريد/الحقيبة الدبلوماسية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	١	٢
المجموع الفرعي	-	-	-	١	١	١	٢	٥	١	-	٣	-	٥	١	١٠	١٩
خدمات الدعم المتكامل																
رئيس خدمات الدعم المتكامل	-	-	-	١	-	-	١	٢	-	-	٢	-	٢	-	-	٤
المجموع الفرعي	-	-	-	١	-	-	١	٢	-	-	٢	-	٢	-	-	٤
السوقيات																
كبير موظفي السوقيات	-	-	-	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	١	٢
الإمدادات	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	١	١	٥	٧
مركز مراقبة السوقيات	-	-	-	-	-	١	٢	٣	٢	-	١	-	٢	١	٤	١١
المجموع الفرعي	-	-	-	١	١	١	٢	٤	٣	-	١	-	٤	٢	١٠	٢٠
مراقبة الحركة																
رئيس مراقبة الحركة	-	-	-	-	-	١	-	١	-	-	-	-	-	-	-	١

	الفئة الفنية وما فوقها								فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى				متطوعو الأمم المتحدة	الموظفون المحليون	المجموع الكلي
	وكيل الأمين العام	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢/١	المجموع	الخدمات الميدانية	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)	خدمات الأمن	المجموع			
العمليات الجوية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	١	-	٢
مركز مراقبة الحركة	-	-	-	-	-	-	١	١	١	-	-	١	-	١	٣
السفر وحركة المرور	-	-	-	-	-	١	١	١	١	١	-	٢	-	٣	٦
المجموع الفرعي	-	-	-	-	-	١	٢	٣	٢	٢	-	٤	١	٤	١٢
الشؤون الهندسية															
كبير المهندسين	-	-	-	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	١	٢
إدارة التصميمات والمشاريع	-	-	-	-	-	١	-	١	-	-	-	-	-	٢	٤
إدارة المواد	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١	-	٢	١	٢	٥
وحدة المولدات	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	١	-	٤	٥
هندسة العمليات	-	-	-	-	-	٢	٢	٤	-	٣	-	٧	١	٩	١٩
المجموع الفرعي	-	-	-	-	١	٣	٤	٦	-	٤	-	١٠	٢	١٩	٣٥
الاتصالات															
كبير موظفي الاتصالات	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	١	-	-	١
عمليات التركيب والصيانة	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	-	-	٤	٢	٦	١٢
إدارة الأصول	-	-	-	-	-	-	-	١	-	٢	-	٣	-	٣	٦
مركز الاتصالات	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٢	-	-	٢
المجموع الفرعي	-	-	-	-	-	-	-	٨	-	٢	-	١٠	٢	٩	٢١
النقل															
كبير موظفي النقل	-	-	-	-	١	-	١	-	-	-	-	-	-	١	٢
إرسال الأسطول ومراقبته	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٢	١	١٠	١٣
صيانة الأسطول	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٢	١	١٠	١٣
إمدادات قطع الغيار/المخازن	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٢	١	٣	٦
المجموع الفرعي	-	-	-	-	١	-	١	٦	-	--	-	٦	٣	٢٤	٢٤
نظم المعلومات الإدارية															
رئيس نظم المعلومات الإدارية	-	-	-	-	١	-	١	-	-	-	-	-	-	-	١
تركيب الشبكات/تشغيلها	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	٢	٣
التدريب على النظم	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١	٢
المجموع الفرعي	-	-	-	-	١	-	١	-	-	١	-	١	١	٣	٦
خدمات الأمن															
رئيس خدمات الأمن	-	-	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	١	٢

	الفئة الفنية وما فوقها								فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى						متطوعو الأمم المتحدة	الموظفون المحليون	المجموع الكلي
	وكيل الأمين العام	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢/١	المجموع	الخدمات الميدانية	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)	خدمات الأمن	المجموع				
موظفو الأمن	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧	٧	-	-	٥	١٢
المجموع الفرعي	-	-	-	-	١	-	-	١	-	-	-	٧	٧	-	-	٦	١٤
المجموع الفرعي للشعبة الإدارية	-	-	١	٥	٦	١٤	٦	٣٧	٢٨	-	٢٤	٧	٦٩	١٧	٩٥	٢٠٨	
مكاتب الإدارة الإقليمية	-	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	-	-	٢	٢	٨	١٣	
المجموع	١	١	٢	٧	١١	١٦	٦	٤٤	٣٠	١	٤٦	٧	٨٤	١٤	١٥٦	٢٩٨	